No. 2004/22

Saturday, 31 January 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[No meetings are scheduled at Headquarters, on Monday, 2 February 2004, official holiday.]

Tuesday, 3 February 2004

General Assembly

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons
Organizational session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 1st meeting (closed) . . . . . Conference Room 1

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs
2. Election of the Chairperson

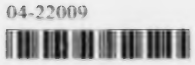
(continued overleaf)

Security Council

The Presidency of the Security Council for the month of February 2004 (China), will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of February, on Wednesday, 4 February 2004, following the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas as of Tuesday, 3 February 2004.

04-22009



3. Election of other members of the Bureau
4. Adoption of the agenda (A/AC.270/2004/L.1)
5. Timetable for substantive sessions
6. Other matters

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m.	Closed meeting Opening of the 2004 winter session	Conference Room 10

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Pre-sessional Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9

Economic and Social Council

Informal "informals"

The Economic and Social Council will hold informal "informals", chaired by Mr. Stefano Toscano (Switzerland), on Tuesday, 3 February 2004, at 11.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room B, to discuss the report on the eleventh session of the Commission on Sustainable Development (decision 11/1: status of non-governmental organizations and other major groups accredited to the World Summit on Sustainable Development).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 February 2004

Group of 77 *(on the forty-second session of the Commission for Social Development)*

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Group of 77 *(on Economic and Social Council matters)*

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

JUSCANZ Group *(least developed countries)*

10–11.15 a.m. Closed meeting Conference Room B

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

11.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Trusteeship Council Chamber

Arab Group *(at the ambassadorial level)*

3.30 p.m.–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

Technical panel discussion on "Poverty Statistics and Global Comparison"

There will be a technical panel discussion on "Poverty Statistics and Global Comparison", organized by the Statistics Division (poverty statistics project), Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 3 February 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Detailed information on the project can be found at the following Web address: http://unstats.un.org/unsd/methods/poverty.

Briefing on the outcome of the Interregional Preparatory Meeting (Bahamas) and on the forthcoming International Ministerial Meeting on Small Island Developing States (Mauritius)

There will be a briefing by Mr. Anwarul K. Chowdhury, Secretary-General of the International Conference on Small Island Developing States, on the outcome of the Interregional Preparatory Meeting (Bahamas) and on the forthcoming International Ministerial Meeting of the Small Island Developing States, to be held in Mauritius. The briefing, organized by the NGO Committee on Sustainable Development, in cooperation with the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, will take place on Tuesday, 3 February 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. For further information, please contact Mr. Abraham Joseph, OHRLLS (room UH-802; tel. 1 (212) 963-4839); or Ms. Roma Stibravy (tel. 1 (212) 703-5069).

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 3 February 2004

Room S-226

Guest at noon Mr. Legwaila Joseph Legwaila, Special Representative of the Secretary-General for Ethiopia and Eritrea

Forthcoming official meetings

General Assembly

Advisory Board on Disarmament Matters
Forty-second session

The forty-second session of the Advisory Board on Disarmament Matters will be held from 4 to 6 February 2004 in Conference Room 8.

Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The first meeting of the 2004 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Wednesday, 11 February 2004, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2004/L.1, A/AC.109/2004/L.2 and A/AC.109/2004/L.2/Corr.1)
4. Other matters

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations, convened by the President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will be held on Wednesday, 4 February 2004, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on issues before the organizational session for 2004 (E/2004/1, E/2004/1/Corr.1, E/2004/2, E/2004/7[1], E/2004/L.1, E/2004/L.1/Add.1, E/2004/L.1/Add.2 and E/2004/L.2[1]).

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will convene a meeting of its organizational session immediately following the adjournment of the informal consultations, on Wednesday, 4 February 2004, in the Economic and Social Council Chamber. The agenda is contained in document E/2004/2.

[1] To be issued.

Under agenda item 4 (Elections, nominations, confirmations and appointments), the Council will also take action on the following subsidiary bodies: Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting; Executive Board of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women; Committee for Development Policy (E/2004/L.1); Committee of Experts on Public Administration (E/2004/L.1/Add.2); and Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods (E/2004/L.1/Add.1).

The Council will hear a briefing by Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Council, on the *World Economic and Social Prospects 2004*, on Thursday, 5 February 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Commission for Social Development
Forty-second session

The forty-second session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2004 in Conference Room 4. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2004/1 and E/CN.5/2004/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend and be included on the list of participants, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

List of speakers

The list of speakers for the forty-second session of the Commission is now open. The general discussion will begin on Wednesday, 4 February, following the opening of the session, and conclude on Monday, 9 February 2004, in the morning (for programme of work please refer to document E/CN.5/2004/L.1). Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact the Secretary of the Commission by fax (1 (212) 963-5935); e-mail (gustafik@un.org); or telephone (1 (212) 963-9963).

Draft outcome on the priority theme "Improving public sector effectiveness" and background information for the session

Delegations are informed that the text of the draft outcome on the priority theme entitled "Improving public sector effectiveness", prepared by the Bureau of the Commission, together with the background information for the session, is now available for pick-up outside room DC2-1320. The text of the draft outcome and further information on the session can also be obtained on the Web site of the Commission www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2004.htm.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle. Cycles will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, which is conducted as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology. Cycle I of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 6 February and 29 April 2004. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684, 963-9196 or 963-3021).

Inter-Parliamentary Union briefing on the human rights of parliamentarians

There will be a briefing on the human rights of parliamentarians, organized by the Inter-Parliamentary Union's Committee on the Human Rights of Parliamentarians, on Tuesday, 10 February 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. H.E. Mrs. Anda Filip, Permanent Observer of the Inter-Parliamentary Union to the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Alessandro Motter, IPU Permanent Observer Office (tel. 1 (212) 557-5880; e-mail ny-office@mail.ipu.org).

Side events on the occasion of the forty-second session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-second session of the Commission for Social Development (4-13 February 2004), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Tuesday, 3 February 2004

From 9.15 a.m. to 3 p.m. (Church Center): Civil Society Forum (organized by the Friedrich Ebert Stiftung and the NGO Committee on Social Development)

Thursday, 5 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4: Panel discussion on "Improving Public Sector Effectiveness: Follow-up to the *World Development Report 2004 – Making Services Work for Poor People*" (organized by the delegation of Germany (InWEnt – Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH, Capacity-Building International, Germany))

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room D: Panel discussion on "Partners for Building a Society for All Ages: Governments and NGOs Working to Improve Public Sector Effectiveness" (organized by the NGO Committee on Aging)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2: Panel discussion on "Social Accountability: The Demand Side of Good Governance" (organized by the World Bank)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Workshop on "Partnerships for a New Era: Achieving the Millennium Development Goals in Latin America and the Caribbean" (organized by the Conference of Non-Governmental Organizations in consultative relationship with the United Nations (CONGO))

Friday, 6 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion on "The Concept of Effectiveness in Public Policy" (organized by the Triglav Circle)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room D: Panel discussion on "Tenth Anniversary of the International Year of the Family: A Celebration Around the World in 2004 and Beyond" (organized by the IYF+10 Committee)

Monday, 9 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4: Panel discussion on "International Year of Micro-Credit" (organized by the Division for Social Policy and Development and the United Nations Capital Development Fund)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion on "Older Persons Caught in Armed Conflicts" (organized by the Global Action on Aging, the Division for Social Policy and Development and HelpAge International)

Tuesday, 10 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4: Panel discussion on "Reaching the Poorest in Poverty Reduction Processes: The Potential Role of Social Protection and Income Transfer to Older People Strategy (PRS) Initiatives" (organized by the Permanent Mission of United Kingdom, HelpAge International and the Chronic Poverty Research Centre)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8: Panel discussion and book launch on "Trauma Interventions in War and Peace: Prevention, Practice and Policy" (organized by the Division for Social Policy and Development, the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, the Office of the United Nations Security Coordinator and the International Society for Traumatic Stress Studies)

Wednesday, 11 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4: Presentation on "Methods of Including the Older Poor in Poverty Processes" (organized by the Permanent Mission of the United Republic of Tanzania, the Department of Economic and Social Affairs, HelpAge International and the International Labour Organization)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Presentation on "Social Development and International Migration" (organized by the NGO Committee on the Family and the NGO Committee on Children's Rights)

Thursday, 12 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion on "Improving Public Effectiveness in Care for the Ageing: The Value of Investing in Cross-National Research on Ageing Services" (organized by the International Association of Homes and Services for the Ageing (IAHSA) and the International Federation on Ageing)

Friday, 13 February 2004

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion on "International Migration and Migrants: Critical Issues in Social Development and Human Well-being" (organized by the International Immigrant Foundation)

Announcements

Security Council

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 30 January 2004

Security Council

4905th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2004/39)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/76, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/76) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/76) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1523 (2004).

4906th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2004/26)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/77, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/77) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/77) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1524 (2004).

4907th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2004/50)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/78, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/78) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/78) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1525 (2004).

4908th meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/79, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/79) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/79) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1526 (2004).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirtieth session

647th meeting

Provisional agenda for the thirty-first session . . . . . [9]

The Committee adopted the draft provisional agenda for the thirty-first session.

Adoption of the report of the Committee on its thirtieth session . . . . . [10]

The Committee adopted its draft report on its thirtieth session.

The Assistant Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, and Ms. Feride Acar, Chairperson of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, made closing statements.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-fifth session
United Nations Office at Geneva

Friday, 30 January 2004

946th meeting

Biennial report to the General Assembly . . . . . [8]

The Committee adopted the report on its thirty-fifth session.

Future meetings . . . . . [9]

The Committee adopted its provisional agenda for its thirty-sixth session.

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee adopted nine concluding observations.

The Committee thus concluded the work of its thirty-fifth session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Accession: Estonia (30 January 2004)[1]

Vienna Convention on Diplomatic Relations. Vienna, 18 April 1961

Accession: Timor-Leste (30 January 2004)[1]

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Accession: Timor-Leste (30 January 2004)[1]

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Accession: Timor-Leste (30 January 2004)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: Ecuador (30 January 2004)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3) of the Covenant: Peru (27 January 2004)[1]

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Objection to the interpretative declaration made by Thailand upon accession: Sweden (27 January 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Objection to the declaration made by Israel upon ratification: Sweden (27 January 2004)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Withdrawal of declaration relating to the territorial exclusion in respect of Faroe Islands and Greenland: Denmark (23 January 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

Lecture series to mark the birth centenary of Ralph Bunche

The Department of Public Information, in association with the Ralph Bunche Institute for International Studies of the City University of New York Graduate Center, is holding a series of lectures to mark the birth centenary of Ralph Bunche. The third and final lecture, entitled "Ralph Bunche and the Integrity of the International Civil Service", will be held on Thursday, 5 February 2004, from 1 to 3 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Mr. James O.C. Jonah, former Under-Secretary-General for Political Affairs and Senior Fellow of the Ralph Bunche Institute for International Studies, will be the keynote speaker. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Launch of the InterAcademy Council report entitled "Inventing a Better Future: A Strategy for Building Worldwide Capacities in Science and Technology"

The Secretary-General will preside over the launch of the InterAcademy Council (IAC) report entitled "Inventing a Better Future: A Strategy for Building Worldwide Capacities in Science and Technology", on Thursday, 5 February 2004, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 1. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible"

In follow-up to the World Summit for the Information Society (WSIS) and the forty-second session of the Commission on Social Development, a conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible", organized by the International Council for Caring Communities (ICCC) and co-sponsored by the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the United Nations Programme on Ageing, the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Information and Communication Technologies (UN-ICT) Task Force, will take place on Wednesday, 11 February 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Sudan
H.E. Mr. Elfatih Mohamed Ahmed Erwa

Asian States:
Nepal
H.E. Mr. Murari Raj Sharma

Eastern European States:
Romania
H.E. Mr. Mihnea Ioan Motoc

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. Luis Gallegos Chiriboga

Western European and other States:
Ireland
H.E. Mr. Richard Ryan

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 30 January 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/630*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/58/633*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/58/695	Item 117 (c) — Human rights questions: human rights situations and reports of special rapporteurs and representatives — Letter dated 20 January 2004 from the Permanent Representative of Turkmenistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons
Organizational session

A/AC.270/2004/L.1	Provisional agenda [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/40/Add.46	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2003/40/Add.48	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2004/67	Letter dated 23 January 2004 from the Permanent Representative of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/70	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/71	Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo [A C E F R S]
S/2004/73	Letter dated 22 January 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/74	Letter dated 16 January 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/75	Letter dated 19 January 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Organizational session for 2004
E/2004/1/Corr.1	Item 3 of the provisional agenda — Basic programme of work of the Council — Proposed basic programme of work of the Council for 2004 and 2005 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Resumed organizational session for 2004
E/2004/L.1	Item 4 of the provisional agenda — Elections, nominations, confirmations and appointments — Appointment of members of the Committee for Development Policy — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
E/2004/L.1/Add.1	Item 4 of the provisional agenda — Elections, nominations, confirmations and appointments — Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals — Subcommittee of Experts on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS Subcommittee) — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/2004/L.1/Add.2 Item 4 of the provisional agenda — Elections, nominations, confirmations and appointments — Appointment of one member to the Committee of Experts on Public Administration — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission for social development
Forty-second session

E/CN.5/2004/L.1/Rev.1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Organization of work of the session — Note by the Secretariat [A C E F R S]

E/CN.5/2004/NGO/3 Item 3 (b) (i) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: tenth anniversary of the International Year of the Family — Statement submitted by International Federation on Ageing, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council; American Psychological Association, Anglican Consultative Council, The Center for Migration Studies of New York, Child Welfare League of America, International Federation for Home Economics, International Federation of Social Workers, International Kolping Society, International Union of Psychological Science and World Federation of the Ukrainian Women's Organizations, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council; and Gray Panthers, a non-governmental organization on the roster [A C E F R S]

E/CN.5/2004/NGO/4 Item 3 (b) (ii) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: equalization of opportunities for persons with disabilities — Statement submitted by Elizabeth Seton Federation, International Association of Charities and Sisters of Mercy of the Americas, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.5/2004/NGO/5 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: improving public-sector effectiveness — Statement submitted by Pax Romana, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.5/2004/NGO/9 Item 3 (b) (i) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups: tenth anniversary of the International Year of the Family — Statement submitted by the Foundation for the Rights of the Family, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/GUY/3-6* Reissued for technical reasons [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2004/8	Information circular — United States Visitor and Immigrant Status Indicator Technology [E F]
ST/SGB/2004/4	Secretary General's bulletin — Family status for purposes of United Nations entitlements [E F]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/22

Samedi 31 janvier 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 2 février 2004, jour férié.]

Mardi 3 février 2004

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier, à l'intention des États, un instrument international d'identification et de traçage rapides et fiables des armes légères illicites
Session d'organisation

10 à 13 heures — 1re séance (privée) — Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session par le Sécrétaire général adjoint aux affaires de désarmement
2. Élection du Président

(suite au verso)

Conseil de sécurité

La présidence du Conseil de sécurité pour le mois de février 2004 (Chine) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail du mois de février, le mercredi 4 février 2004, à l'issue des consultations plénières dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information dans le studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir du mardi 3 février 2004.

04-22010

3. Élection des autres membres du Bureau
4. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.270/2004/L.1)
5. Calendrier des sessions de fond
6. Questions diverses

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	Ouverture de la session d'hiver de 2004	

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Groupe de travail de présession

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 9
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 9

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Le Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses "officieuses", sous la conduite de M. Stefano Toscano (Suisse), le mardi 3 février 2004 à 11 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence B, pour examiner le rapport sur les travaux de la onzième session de la Commission du développement durable (décision 11/1 : statut des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes accrédités au Sommet mondial pour le développement durable).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 février 2004

Groupe des 77 *(sur la quarante-deuxième session de la Commission du développement social)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 8

Groupe des 77 *(questions relevant du Conseil économique et social)*

10 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Groupe JUSCANZ *(pays les moins avancés)*

10 h 30 à 11 h 15 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

11 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)*

15 h 30 à 18 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Table ronde technique sur le thème "Statistiques de la pauvreté et comparaison mondiale "

Une table ronde technique sur le thème "Statistiques de la pauvreté et comparaison mondiale", organisée par la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales, dans le cadre de son projet sur les statistiques concernant la pauvreté, aura lieu le mardi 3 février 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5. On peut se procurer des plus amples détails concernant le projet sur le site Web suivant : http://unstats.un.org/unsd/methods/poverty.

Réunion d'information sur les résultats de la Réunion préparatoire interrégionale (Bahamas) et sur la Réunion ministérielle internationale à venir sur les petits États insulaires en développement (Maurice)

Une réunion d'information avec M. Anwarul K. Chowdhury, Secrétaire général de la Conférence internationale sur les petits États insulaires en développement, sur les résultats de la Réunion préparatoire interrégionale (Bahamas) et sur la Réunion ministérielle internationale à venir sur les petits États insulaires en développement, qui se tiendra en Maurice, aura lieu le mardi 3 février 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. La réunion, organisée par le Comité des ONG sur le développement durable, en coopération avec le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Abraham Joseph, Bureau du Haut Représentant (bureau UH-802; tél. 1 (212) 963-4839); ou Mme Roma Stibravy (tel. 1 (212) 703-5069).

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 3 février 2004

Salle S-226

Invité à midi . . . . . M. Legwaila Joseph Legwaila, Représentant spécial du Secrétaire général pour l'Éthiopie et l'Érythrée

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Conseil consultatif pour les questions de désarmement
Quarante-deuxième session

La quarante-deuxième session du Conseil consultatif pour les questions de désarmement aura lieu du 4 au 6 février 2004 dans la salle de conférence 8.

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

La première séance de la session de 2004 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mercredi 11 février 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2004/L.1, A/AC.109/2004/L.2 et A/AC.109/2004/L.2/Corr.1)
4. Questions diverses

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, convoquées par la Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), auront lieu le mercredi 4 février 2004 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, sur des questions à l'ordre du jour de la session d'organisation de 2004 (E/2004/1, E/2004/1/Corr.1, E/2004/2, E/2004/7[1] E/2004/L.1, E/2004/L.1/Add.1, E/2004/L.1/Add.2 et E/2004/L.2[1]).

[1] À paraître.

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra une séance de sa session d'organisation, immédiatement à l'issue des consultations officieuses, le mercredi 4 février 2004, dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour figure dans le document E/2004/2.

Au titre du point 4 (Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures), le Conseil tiendra des élections pour pourvoir les sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires suivants : Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication; Conseil d'Administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme; Comité des politiques de développement (E/2004/L.1), Comité d'experts de l'administration publique (E/2004/L.1/Add.2); et Comité d'experts sur le transport de marchandises dangereuses (E/2004/L.1/Add.1).

Le Conseil entendra un exposé de M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sur le rapport *Perspectives économiques et sociales mondiales 2004*, le jeudi 5 février 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Commission du développement social
Quarante-deuxième session

La quarante-deuxième session de la Commission du développement social se tiendra au Siège du 4 au 13 février 2004 dans la salle de conférence 4. La première séance aura lieu le mercredi 4 février 2004 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2004/1 et E/CN.5/2004/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer et s'inscrire sur la liste des orateurs, sont priés d'adresser la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935).

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour la quarante-deuxième session de la Commission est maintenant ouverte. Le débat général commencera le mercredi 4 février 2004, à l'issue de l'ouverture de la session, et terminera le lundi 9 février 2004, dans la matinée (pour le programme de travail, prière de se référer au document E/CN.5E2004/L.1). Les membres et les observateurs souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission par télécopie (1 (212) 963-5935); courriel (gustafik@un.org); ou téléphone (1 (212) 963-9963).

Projet de texte sur le thème prioritaire intitulé "Amélioration de l'efficacité du secteur public" et documentation de référence pour la session

Les délégations sont informées que le texte définitif du projet de texte sur le thème prioritaire intitulé "Amélioration de l'efficacité du secteur public" établi par le Bureau de la Commission, ainsi que de la documentation de référence pour la session sont disponibles à l'extérieur du bureau DC2-1320. On peut obtenir le projet de texte et de plus amples renseignements concernant la session sur le site Web de la Commission : www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2004.htm.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications et Intel Corporation, Inc. organisent conjointement la série 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information. Le cycle I de la série 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 6 février et le 29 avril 2004. Pour plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684, 963-9196 ou 963-3021).

Réunion d'information de l'Union interparlementaire sur les droits de l'homme des parlementaires

Une réunion d'information sur les droits de l'homme des Parlementaires, organisée par le Comité des droits de l'homme des parlementaires de l'Union interparlementaire, aura lieu le mardi 10 février 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. S.E. Mme Anda Filip, Observatrice permanente de l'Union interparlementaire auprès de l'Organisation des Nations Unies, animera la réunion. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Alessandro Motter, Bureau de l'Observatrice permanente de l'Union interparlementaire (tél. 1 (212) 557-5880; courriel ny-office@mail.ipu.org).

Activités parallèles à l'occasion de la quarante-deuxième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante-deuxième session de la Commission du développement social (4-13 février 2004), des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Mardi 3 février 2004

De 9 h 15 à 15 heures (Church Center) : Forum sur la société civile (organisé par Friedrich Ebert Stiftung et le Comité des ONG sur le développement social)

Jeudi 5 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4 : Table ronde sur le thème "Améliorer l'efficacité du secteur public : Suite donnée au *Rapport sur le développement mondial 2004 – Faire en sorte que les services publics fonctionnent pour les pauvres*" (organisée par la délégation de l'Allemagne (InWEnt – Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH, Capacity-Building International, Allemagne))

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence D : Table ronde sur le thème "Partenaires pour l'édification d'une société pour tous les âges : Les gouvernements et les organisations non gouvernementales travaillant ensemble pour améliorer l'efficacité du secteur public" (organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2 : Table ronde sur le thème "Responsabilité sociale : Le côté de la demande de la bonne gouvernance" (organisée par la Banque mondiale)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Atelier sur le thème "Partenariats pour une nouvelle ère : Réaliser les objectifs du Millénaire en matière de développement en Amérique latine et les Caraïbes " (organisé par la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de l'Organisation des Nations Unies (CONGO))

Vendredi 6 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde sur le thème "Le concept de l'efficacité dans le domaine de la politique publique" (organisée par le Triglav Circle)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence D : Table ronde sur le thème "Dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille : Une célébration dans plusieurs pays du monde en 2004 et au-delà" (organisée par le Comité IYF+10)

Lundi 9 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4 : Table ronde sur le thème "Année internationale du microcrédit" (organisée par la Division des politiques sociales et du développement social et le Fonds d'équipement des Nations Unies)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde sur le thème "Les personnes âgées dans les conflits armés" (organisée par Global Action on Aging, la Division des politiques sociales et du développement social et HelpAge International)

Mardi 10 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4 : Table ronde sur le thème "Atteindre les plus pauvres dans les processus de réduction de la pauvreté : Le rôle que la protection sociale et le transfert des ressources aux personnes âgées peuvent jouer dans les stratégies de lutte contre la pauvreté" (organisée par la Mission permanente du Royaume-Uni, HelpAge International et le Centre de recherche sur la pauvreté chronique)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8 : Table ronde et lancement d'un livre sur le thème "Traumas et interventions en temps de guerre et de paix : Prévention, pratique et politique" (organisée par la Division des politiques sociales et du développement social, le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, le Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les questions de sécurité et l'International Society for Traumatic Stress Studies)

Mercredi 11 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4 : Exposé sur les méthodes d'inclusion des pauvres plus âgés dans les initiatives de lutte contre la pauvreté (organisé par la Mission permanente de la République-Unie de Tanzanie, le Département des affaires économiques et sociales, HelpAge International et l'Organisation internationale du Travail)

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Exposé sur le développement social et les migrations internationales (organisé par le Comité des ONG sur la famille et le Comité des ONG sur les droits de l'enfant)

Jeudi 12 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde sur le thème "Améliorer l'efficacité du service public dans les soins des personnes âgées : La valeur d'investir dans la recherche transnationale sur les services en faveur des personnes âgées" (organisée par l'International Association of Homes and Services for the Ageing (IAHSA) et la Fédération internationale sur le vieillissement)

Vendredi 13 février 2004

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde sur le thème "La migration internationale et les migrants : Questions revêtant une importance cruciale dans le développement social et le bien-être des populations (organisée par l'International Immigrant Foundation)

Avis

Conseil de sécurité

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 30 janvier 2004

Conseil de sécurité

4905e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2004/39)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/76, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2004/76) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/76) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1523 (2004).

4906e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie, Géorgie (S/2004/26)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/77, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2004/77) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/77) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1524 (2004).

4907e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2004/50)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/78, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2004/78) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/78) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1525 (2004).

4908e séance

Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/79, qui a été établi au cours de consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote du projet de résolution (S/2004/79) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/79) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1526 (2004).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trentième session

647e session

Ordre du jour provisoire de la trente et unième session [9]

Le Comité adopte le projet de l'ordre du jour provisoire de la trente et unième session.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trentième session [10]

Le Comité adopte son projet de rapport sur les travaux de sa trentième session.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, et Mme Feride Acar, Présidente du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes font des déclarations finales.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

Vendredi 30 janvier 2004

946e séance

Rapport biennal à l'Assemblée générale [8]

Le Comité adopte le rapport sur les travaux de sa trente-cinquième session.

Réunions futures [9]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de sa trente-sixième session.

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité adopte neuf observations finales.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa trente-cinquième session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Adhésion : Estonie (30 janvier 2004[1])

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Vienne, 18 avril 1961

Adhésion : Timor-Leste (30 janvier 2004[1])

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion : Timor-Leste (30 janvier 2004[1])

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Adhésion : Timor-Leste (30 janvier 2004[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : Équateur (30 janvier 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte : Pérou (27 janvier 2004[1])

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Objection à la déclaration interprétative formulée par la Thaïlande lors de l'adhésion : Suède (27 janvier 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Objection à la déclaration formulée par l'Israël lors de la ratification : Suède (27 janvier 2004[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Retrait de déclaration relative à l'exclusion territoriale à l'égard des Îles Féroés et du Groenland : Danemark (23 janvier 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Série de conférences pour commémorer le centenaire de la naissance de Ralph Bunche

Le Département de l'information, en association avec le Ralph Bunche Institute for International Studies of the City University of New York Graduate Center, organise une série de conférences pour célébrer le centenaire de la naissance de Ralph Bunche. La troisième et dernière conférence, intitulée "Ralph Bunche et l'intégrité de la fonction publique internationale", aura lieu le jeudi 5 février 2004 de 13 à 15 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. James O.C. Jonah, ancien Secrétaire général adjoint aux affaires politiques et maître de recherche (Ralph Bunche Institute for International Studies), fera le discours inaugural. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Lancement du rapport de l'InterAcademy Council intitulé "Inventing a Better Future : A Strategy for Building Worldwide Capacities in Science and Technology"

Le Secrétaire général présidera le lancement du rapport de l'InterAcademy Council (IAC), intitulé "Inventing a Better Future : A Strategy for Building Worldwide Capacities in Science and Technology", le jeudi 5 février 2004 de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : Imaginer le possible"

À l'occasion du Sommet mondial de l'information et de la quarante-deuxième session de la Commission du développement sociale, une conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : Imaginer le possible", organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC) et coparrainée par le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales et le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication, aura lieu le mercredi 11 février 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Soudan
S.E. M. Elfatih Mohamed Ahmed Erwa

États d'Asie :
Népal
S.E. M. Murari Raj Sharma

États d'Europe orientale :
Roumanie
S.E. M. Mihnea Ioan Motoc

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Équateur
S.E. M. Luis Gallegos Chiriboga

États d'Europe occidentale et autres États :
Irlande
S.E. M. Richard Ryan

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 30 janvier 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/630*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/58/633*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/58/695	Point 117 c) — Questions relatives aux droits de l'homme : Situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux — Lettre datée du 20 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanente du Turkménistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier, à l'intention des États, un instrument international d'identification et de traçage rapides et fiables des armes légères illicites **Session d'organisation**
A/AC.270/2004/L.1	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2003/40/Add.46	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2003/40/Add.48	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2004/67	Lettre datée du 23 janvier 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/70	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2004/71	Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo [A A C E F R]
S/2004/73	Lettre datée du 22 janvier 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/74	Lettre datée du 16 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/75	Lettre datée du 19 janvier 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent d'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session d'organisation de 2004
E/2004/1/Corr.1	Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programme de travail de base du Conseil — Programme de travail de base du Conseil pour 2004 et 2005 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Reprise de la session d'organisation de 2004
E/2004/L.1	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Nomination des membres Comité des politiques de développement — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/2004/L.1/Add.1	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Comité d'experts sur le transport de marchandises dangereuses et sur le système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques — Sous-Comité du système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (Sous-Comité SGH) — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/2004/L.1/Add.2	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Nomination d'un membre du Comité d'experts de l'administration publique — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement social
Quarante-deuxième session

E/CN.5/2004/L.1/Rev.1 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour provisoire et autre questions d'organisation — Organisation des travaux de la session — Note du Secrétariat [A A C E F R]

E/CN.5/2004/NGO/3 Point 3 b) i) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : préparation et célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille — Déclaration présentée par la Fédération internationale de la vieillesse, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social; l'American Psychological Association, le Conseil consultatif anglican, le Center for Migration Studies of New York, la Child Welfare League of America, la Fédération internationale pour l'économie familiale, la Fédération internationale des assistants sociaux et des assistantes sociales, l'Oeuvre internationale de Kolping, l'International Union of Psychological Science et la Fédération mondiale des organisations de femmes ukrainiennes, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social et les Gray Panthers, organisation non gouvernementale inscrite sur la liste du Conseil [A A C E F R]

E/CN.5/2004/NGO/4 Point 3 b) ii) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : égalisation des chances des handicapés — Déclaration présentée par l'Elizabeth Seton Federation, l'Association internationale des Charités et Sisters of Mercy of the Americas, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.5/2004/NGO/5 Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : améliorer l'efficacité du secteur public — Déclaration présentée par Pax Romana (Mouvement international des intellectuels catholiques et Mouvement international des étudiants catholiques), une organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.5/2004/NGO/9 Point 3 b) i) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux : célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille — Déclaration présentée par la Fondation pour les droits de la famille, une organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/GUY/3-6*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2004/8	Circulaire — Indicateurs du statut des visiteurs et immigrants aux États-Unis [anglais F]
ST/SGB/2004/4	Circulaire du Secrétaire général — La situation de famille considérée aux fins du versement de prestations [anglais F]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.